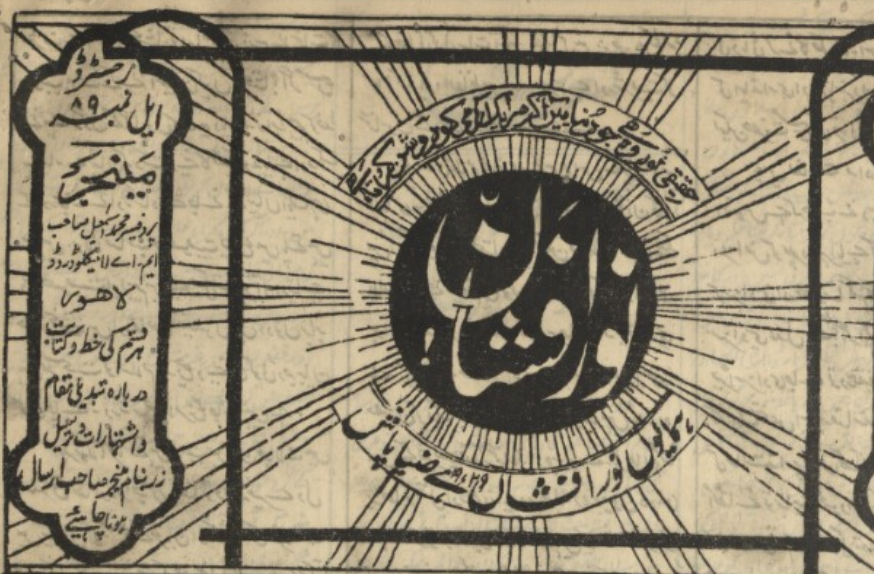


قیمت لائے
تین روپیہ آٹھ آنے
ایڈیٹر
پادری
ایس۔ ایم۔ پال
۴۸ مکملن روڈ
لاہور
پتہ کے مطابق
اور خبریں وغیرہ
پتہ کے نام ارسال
کرنا چاہیے



ایڈیٹر
۸۹
مینجی
پرنٹر محمد علی صاحب
ایم۔ اے۔ لائیکٹور روڈ
لاہور
پتہ کی خط و کتابت
دہ بارہ تہذیبی مقام
واشتیارات وکیل
زند نام پتہ صاحب ارسال
کرنا چاہیے

جلد ۵

ہفتہ وار بروز جمعہ لاہور سے شائع ہوتا ہے۔ ۲۴ مئی ۱۹۲۹ء نمبر ۲۱

شعر و سخن

عرض حال

(از قلم صدق مرقم واکرم صادق علی صاحب کپڑ قلعوی)

حق تعالیٰ میں دل سے کسی کے حال کا
تکدہ ہے وہ خدا کا جو ہے خالق جہاں کا
تھا وہ آں میں اور رہ گیا بے تک
وہ ظاہر سے کہتا ہے وہ خدا کا نقطہ
بہر ہمارے جس نے اس کو یہ کہہ مشکل
وہ گدبان سب سے بڑا جہاں ہے
حق کے بغیر ہو نہیں سکتی جہاں
جو تفتول میں دنیا کے رہتا ہے نہ کہ
جب ایک ہی ضابطہ ہو سبیل بھی ایک ہی
داؤد و یسعیاہ نے کریں چٹکیوں میں

شہر ہے سب جہاں میں جسے کمال کا
اور حق بھی وہی ہے اُسی ذلیل کا
منظر حیات کا ہے وہ ماحی ضلال کا
کرتا نہیں بیان وہ اپنے خیال کا
ان دو میں کوئی فرق نہیں خط و حال کا
حق ہے وہی طریق وہی ہے حال کا
اس میں دخل نہیں ہو سکتی تیل قال کا
بندہ نہیں خدا کا وہ ہے بندہ مال کا
پیر و سر اہل حق نہیں ہے وصال کا
جن میں نہیں نور یعنی کمال کا

نور افشان

۲۴ مئی ۱۹۲۹ء لاہور

نجات از روئے انجیل و قرآن

عالی جناب واکرم صادق علی صاحب کپڑ قلعوی نے مولوی شہزاد صاحب کے اس
مضمون کو جو میرے رسالہ میں کچھوں سچی ہو گیا ہے کہ جواب میں تھا اور جس کا
جواب ان جواب نور افشان کے گذشتہ نمبروں میں شائع ہو چکا ہے ان کی اور کثرت
بجھ کر خود جواب دینے کی کوشش کی جس کی ساتویں صفحہ ہے۔ (ایڈیٹر)

اب سوال یہ ہے کہ اگر مولانا صاحب کو سچے کے مذہب نے نجات حاصل کر کے

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
LION
MADE IN JAPAN

توجہ۔ جان نثاری کی سب سے عجیب حکایت وہ ہے۔ جسکو ابو محمد اندوی نے بیان کیا ہے۔ ابو محمد اندوی کہتا ہے کہ جب مردیں ایک مسجد چل گئی تو مسلمانوں نے جان بیکار عیسائیوں نے یہ کام کیا ہے۔ لہذا مسلمانوں نے عیسائیوں کی دکاتیں چلائیں۔ جب بادشاہ کو اسکی خبر ہوئی تو انہوں نے ان لوگوں کو گرفتار کر لیا حکم دیا۔ جنہوں نے عیسائیوں کی دکاتیں چلائی تھیں اور کاغذ کے پرزے لیکر کسی میں قلعہ (ہانڈکھانا) اور کسی میں قلعہ (درا مارنا) اور کسی میں قتل (مار ڈالنا) لکھا اور ان پرزوں کو سب پر تقسیم کیا جس کے ہاتھ میں جو پرزہ پڑا اسی کے مطابق اس کے ساتھ سلوک کیا گیا۔ ایک شخص کے ہاتھ میں وہ پرزہ پڑ گیا جس میں قتل کا حکم تھا۔ اس شخص نے کہا قسم خدا کی اگر میری ماں نہ ہوتی تو مجھ کو کچھ پر دانتی۔ اس شخص کے پاس ایک جوان کھڑا تھا جسکے پرزے میں درے کا حکم تھا۔ اس نے کہا کہ میری ماں نہیں ہے۔ اس لئے اپنا رتہ مجھ کو دے دو اور میرا رتہ تم سے لو اور اس نے ایسا ہی کیا اور وہ جوان اس کے عوض میں مارا گیا اور یہ شخص چھوٹ گیا (طرطوشی)۔

کیا آپ کے نزدیک اس شخص کا یوں جان دیدینا محبوب تھا۔ جسکو علامہ طرطوشی عجیب ترین جان نثاری فرماتے ہیں۔

مقدس پولوس کا مقصد یہ ہے کہ گناہ شریعت کے برخلاف کام کرنے کو کہتے ہیں۔ اگر شریعت نہ ہوتی تو گناہ بھی نہ ہوتا۔ چونکہ شریعت دینے والا خدا ہے۔ اسلئے گناہوں کا علاج کرنے والا بھی خدا ہے۔ جس نے اپنے نفس سے اپنے اکوڑے پیسے کو بیچا کہ گنہگاروں کے عوض میں اپنا خون بہائے۔ اب یقین ہے کہ جناب نے اس مختصر بیان سے کفار کا مقصد اور مدعا سمجھ لیا ہوگا۔ اور اس جواب پر آپ کی تسلی ہوئی ہوگی۔

نور افشاں کی وسیع اشاعت میں نہایت سرگرم کوشش کیجئے۔

لمعتا

سیح صاحب قادیانی دعاوی پر ایک نظر

(۴)

نور افشاں کی گذشتہ تین اشاعتوں میں مرزا غلام احمد صاحب قادیانی عفر اللہ فربہ کے اس دعویٰ کی کافی تردید ہو چکی ہے کہ آپ اس لئے کتم عدم سے چیز وجود میں تشریف لائے تھے تاکہ آپ کی زندگی ہی میں مسلمان حقیقی معنوں میں مسلمان بن جائیں لیکن افسوس ہے کہ آپ کی یتیم پوری نہ ہونے پائی اور ملک الموت نے آپ کی تمام حسرتوں کا خون کر کے آپ کو بھدیا جس وجہ سے مقبرہ ہشتی کی چار دیواری کے اندر تہ خاک سپرد کر دیا جس پر آج کھجرات قادیانی آپ کی نامرادیوں کو یاد کر کے خون کے آنسو روتے ہیں۔ آج اسی سلسلہ کی چوٹی کر دی آپ کے پیش نظر ہے۔

ایک اور قادیانی جسکا نام بہایت اللہ ہے رسمی مسلمان اور قبر رستی کے عنوان میں لکھتے ہیں کہ:-

رسمی مسلمان اور قبر رستی اس زمانہ کے لوگ صرف رسمی مسلمان رہ گئے۔ قرآن کریم کا علم نہم اور اس پر عمل مطلق نہ رہا۔ طوطی کی بدعات اور رسوں میں گرفتار ہو گئے اور ایسا مضبوط آن کو پکڑا کہ وہ شرک کی حد تک پہنچ گئیں۔ نماز اور روزہ دیگر احکام شرعی صرف ایک رسم کے رنگ میں رہ گئے۔ ظاہری طور پر ادا ہونے لگے۔ جبکا دل پر کوئی اثر نہیں اور اکثر خلائق میں ظاہری طور پر بھی نہ رہے۔ صرف نام کے مسلمان رہ گئے۔ بہت سی بدعات اور مشرک خیالات میں سے جو انکی طباعت میں راسخ ہو کر گریا جزو لاینفک ہو گئے ہیں۔ ایک یہ

ہے کہ وہ قبور اولیاء اللہ کی یا ایسے لوگوں کی قبور کی جگہ وہ بزرگ خیال کرتے ہیں ایسی تعظیم کرتے ہیں کہ جو سوائے ذات باری کے کسی کا حق نہیں۔ وہ ان پر تزیین نیازیں مانتے اور چڑھا دے چڑھا دے چڑھا دے اور ان کو نفع نقصان کا مالک تصور کرتے ہیں۔ اور اگر کوئی مراد حاصل ہو جاوے تو اسکو دلالت کی جہرانی خیال کرتے ہیں۔ علاوہ انہیں ایسے بزرگوں کے مزاروں پر میلے اور عرس ہوتے اور رنگارنگ کی پتی اور فضولیات اور غیر مشروع امور وقوع میں آتے ہیں معلوم نہیں کہ ایسے لغو اور بیہودہ کاموں سے کیا فائدہ حاصل ہوتا ہے۔ بعض چمپا بیٹا تک کرتے ہیں کہ قبروں کے گرد طواف کرتے اور ان کو سجدہ کرنے سے دریغ نہیں کرتے اور قبر کی طرف پشت کر کے نہیں چلتے بعض لوگ جو بظاہر اہل علم اور معقول مذاہب کے معلوم ہوتے ہیں ان کا بھی یہ حال ہے کہ مزاروں پر جلتے اور انکو مرادیں دینے والے یا نفع نقصان پہنچانے میں بہت سی دسترس رکھنے والے خیال کرتے ہیں۔

(اخبار مہر قادیان ۲۲ اپریل ۱۹۲۹ء)

ایڈیٹر صاحب پیغام صلح کی عربی دانی اور مہم بکشتو کی عربی دانی کا مقابلہ

ہمارے محترم دست اور معجزہ معارف پیغام صلح کے ایڈیٹر صاحب کو۔۔۔ جہاں عربی دانی کا دعوے ہے وہاں عربی دانی میں بھی اپنے آپ کو اسی طرح و جدہ لاشریک سمجھتے ہیں جس طرح آپ کے قلیل و کعبہ حضرت مرزا غلام احمد صاحب قادیانی بحجہ اتفاق کو من العربیہ پر اپنے زشت و کثرت الفاظ کے ذریعہ مصادرات اپنے لئے رسوائی و فضیحت کا سامان بہم پہنچایا چنانچہ آپ و مہم بکشتو کی عربی دانی پر مفسدہ ہونے فرماتے ہیں کہ آگے چلکر اشتاد ہوتا ہے۔ انا خلقت الانسان من سلسال وجعلنا

الامر من الجبال والہمت الشیطان
الذی یدعی آس والشکھرمضمان
وہ وہ فصاحت و بلاغت کے دریا بہاویہ ہیں۔ انا
کے جمع متکلم کے ساتھ خلقت کا واحد متکلم تو خیر ایک
معمولی بات ہے جو ایسے اصل قرآن کا امتیاز خصوصی
ہونا چاہیے۔ (پیغام صلح مورخہ ۱۹۲۹ء ص ۱۹۲)

آریوں کی عربی دانی کے متعلق ہماری ذاتی
راے تو یہ ہے کہ اگر ان کے لاکھوں جملوں میں
ایک لفظ بھی صحیح ہو اور اگر ان کی عمر بھر کے لب و لہجے
میں صرف ایک ہی باریقین و قاف کا صحیح تا قفا ادا ہو جائے
تو باغیت سمجھا جاتا ہے اور انکی پیٹھ ٹھوک ٹھوک کر
ان کی بے حد تعریف کرنا چاہئے۔

لیکن اگر کسی مسلمان سے اور یا تخیل سے اس
مسلمان سے جو ایک سو روز اخبار کا ایڈیٹر ہو اور اپنے
آپ کو عربی میں لائق اور فائق سمجھتا ہو اور وہ اسے
عربیت (مرزا صاحب) کے حلقہ بگوشوں میں ایک
خاص رتبہ رکھتا ہو اور رات دن مفسر قرآن تقدس
آج مولوی محمد علی صاحب کے ساتھ شرف مکالمہ سے
بہرہ مند ہوتا ہو۔ اور اسی زعم باطل میں کسی کی عربی
پر حرج کرتا ہو۔ اور بایں ہمہ اوصاف کمالیہ اس سے
ایسی قبیح غلطی سرزد ہو جائے جو درمدمعشہ آریہ
بھی نہ ہو سکتی ہو تو اسکو نہ ہر کھاکر مرانا چاہئے۔ یعنی
کم از کم اپنی جہالت اور حماقت پر نادم ہونا چاہئے۔

پیغام صلح کی عبارت بالا میں ہم نے لفظ انا کو
جلی لکھا ہے۔ جسکو آپ جمع متکلم لکھتے ہیں۔ جو سراسر
غلط بلکہ غلط ہے انا ضمیر مرفوع منفصل اور واحد
متکلم ہے اسکی جمع محض ہے پس انا خلقت
میں وہ غلطی نہیں ہے جسکو آپ نے اپنی غلطی سے
غلط سمجھا ہے۔ سنیئے! میں قرآن شریف میں سے ایک
آیت پیش کرتا ہوں جو مجھے یقین ہے کہ آپ تو سمجھیں گے
نہیں لیکن اگر مولوی عصمت اللہ صاحب کے دریافت
کریں۔ ممکن ہے وہ آپ کو سمجھائیں۔ وہ آیت یہ ہے۔
اخذ قال ابوہیم ربی الذی یحی ویمیت

قال انا احی و امیت (۲۶:۲) جابر اکرم
نے بھاگ میرا پروردگار وہ ہے جو زندہ کرتا ہے اور اترتا
ہے تو فرودے مجھ میں میں زندہ کرتا ہوں اور مارتا ہوں
حقیقت یہ ہے کہ آپ عربی جانتے نہیں۔ اس لئے
آپ انا اور انا میں تمیز نہیں کر سکتے ہیں۔ اس لئے آپ
امرت جابر مولوی ثناء اللہ صاحب سے کچھ دنوں
عربی کی تعلیم حاصل کیجئے۔

ہمارے محترم معاصر ایڈیٹر صاحب پر کاش
لاہور پیغام جنگ (صلح) کے چند ناپاک اور نہر کلودہ
اقتباسات کے بعد جو بائبل مقدس کے متعلق ہیں
اور پیغام جنگ کے ایڈیٹر صاحب کے قلم سیمان رقم
کی تراوش میں نور افشان کو بدیں الفاظ توجہ دلاتے
ہیں کہ معاصر نور افشان کو ان کی زبان درازیوں سے
باز رکھنے کے لئے ان کی گوشمالی فرما دینا زیادہ تیز رفتاری
سے کرتے رہنا چاہئے۔ (پرکاش ۱۹ مئی ۱۹۲۹ء ص ۱۹۲)

نور افشان اپنے محترم معاصر کی خدمت میں
گذشت کرتا ہے کہ گوشمالی ان کی ہوتی ہے جن کے
گوش لینے کاں ہوں۔ وہ اسے قادیان کی اس
عجیب النوع خلقت میں ایک نمایاں خصوصیت
یہی ہے کہ ان کے کان نہیں ہوتے۔ اگر ان کے کان
ہوتے تو ان کی اس قدر فصاحت کیوں ہوتی۔

نوشخری

ناظرین نور افشان کو اطلاع دیتی ہوں کہ گزشتہ دن کی درخواست
پر بھی خبروں کے فراہم کرنے کا انتظام مطبوعہ سے قائل
نے اپنے ذمہ منظور فرمایا ہے۔ جس کے لئے گزشتہ دن آپ
کا بھی مشکور ہے۔ اور ساتھ ہی آپ نے ہمیں یہ اعلان
کرنے کی اجازت دی ہے کہ جس بھی بجائی کی سامانہ
خبریں نسبتاً مفید اور دلچسپ ہوں انکی ٹکٹ وغیرہ
اخراجات کے مفاد میں خانہ صاحب موصوف انکی
خدمت میں دو روپیہ اور ایک روپیہ بطور نذر پیش

کرینگے۔ امید ہے کہ کسی احباب بھی خبروں کے بھیجے
میں مستعدی سے کام لینگے۔

خاص مضامین

سوانح عمری

حضرت قبلہ و کبریا عال جناب معلیٰ لائق پادری بے مکہ
صاحب المعروف بہ غلام سیح مرحوم مصنف روضۃ متابعین
چشمہ نداسیہ کی بیگم و غیرہ وغیرہ
مبارک میں وہی عیشے میں جو اب موت پاتے ہیں
کہ ہے آرام انہیں اعمال انکے ساتھ آتے ہیں
عمر موت اس جہان کا نام ہے جو روح دہن
میں اپنے مقررہ وقت پر واقع ہوتی ہے۔ عزیز و اقارب
میں افتراق پیدا کرنا اس کا کام ہے اور جس طرح دنیا
دھرم کے لوگ پائے جاتے ہیں۔ اسی طرح اس ساری
اثبات بھی مختلف نظر آتے ہیں۔ ایک وہ ہیں جو
دنیا کے گریز پرور ہیں۔ اس بے وفار و بے وفائی
پرائی جانیں کھو رہے ہیں۔ اسکی جہان انہیں شان
ہے کچھ دنوں اور بھی رہ لیتے۔ یہ ان کا اشتیاق ہے
جیسے میر نے دے دیے ہی ان کے ماتم کرنے والے
جنے ہے فخر ہے بیکراری ہے۔ آہ ہے بکا ہے
ہے۔ یہ لوگ وہی ہیں جنہوں نے دنیا کے حاصل کرنا
میں جانیں گھوڑا دیں مرنے وقت ڈرتے ہیں کہ
کہ بے جان آفریں کو کیا دینگے۔

دوسری قسم کے وہ لوگ ہیں جو پیدہ ہونے وقت
کے واسطے مر گئے تو خدا کے واسطے۔ انہوں نے
کچھ اپنا مشیت ایزدی کے حوالہ کر دیا ہے۔ وہ ہیں
تو خوش۔ تندہرست میں تو خوش۔ راحت ہے تو خوش
برج ہے تو خوش۔ موت آئے تو جانے کو تیار۔
تو مستعد۔ دل بیا دو دوست بیکار ان کا شیوہ

پیلہ جہان کے
نور سے جہان
ترقی ہے
دنیا میں
سبق سکھایا
جھوٹے سے
اور اپنی فیس
ایک گھاس کے
درخت سے بار
برکت و لادت
برہادر کے
انچک قد و
کرکچنک ان کی
انچک تمام سب
بعد مرگ خاک
مزار
وہ
دستاویز کی
آؤز سب سے جو
پر کثرت ایوان
تو دوق شہر بنگ
نالی جاتی فقیر
پڑھنے پر مجبور
از فقر
آؤز سب سے جو
پر کثرت ایوان
تو دوق شہر بنگ
نالی جاتی فقیر
پڑھنے پر مجبور
از فقر

مراسلا

تفسیر القرآن

جن اصحاب کو سلام سے لپی ہے اور قرآن شریف کو اس کے اصل اقد یعنی بائبل مقدس کے ساتھ بطور مفسر اور مفسر دیکھنے کے خشتاق ہیں۔ یہ پڑھ کر بے حد خوش ہو گئے کہ تفسیر القرآن کی تحریک کاسیالی کے ساتھ مقبول ہو رہی ہے۔ یہاں سے دو ایک مہربانوں نے تو ہمیں یہاں تک نامہ اور دل برداشتہ کر دیا تھا کہ اگر وہ کتابیں جنکو ہم ۱۹۲۹ء میں ۱۹۲۹ء کے نزدیک افشان میں شائع کر دیا تھا ہمیں مل جائیں تو ایک معجزہ ہوگا۔ خدا کا شکر ہے کہ وہ یہ معجزہ دکھا رہا ہے۔ چنانچہ عالمی غائب قبلہ کو معرفت پادری قاضی خیر اللہ صاحب افغان نے ہمیں نہ صرف تر افشان کے مزید خریدار دینے کا وعدہ فرمایا ہے بلکہ مظاہر الحق کی چاروں جلدیں ہمیں عنایت فرمائیں اور میرے نوجوان اور عزیز دوست جناب خواجہ صاحب مصنف موارثہ ہمیں قرآن شریف کی دو تفسیریں عنایت فرمائیں یعنی مولوی عبداللہ صاحب چکدہ لوی کی تفسیر اور سر سید کی تفسیر۔ چنانچہ ہم دونوں حضرات کے مکتوب ذیل میں راج کرتے ہیں اور امید کرتے ہیں کہ اور صاحب توفیق حضرات اس طرف سرگرمی کے ساتھ توجہ فرمائیں گے۔

قارئین کرام کی خدمت میں اتنا کہ ہے کہ وہ مظاہر الحق اور سر سید احمد خاں کی تفسیر کو مولد شدہ تصور فرمائیں اور گہشت فہشت کتب سے خارج۔ (ایڈیٹر)

حضرت پادری قاضی خیر اللہ صاحب کا مکتوب
فخر قلم جناب میر صاحب نزد افشان
السلام علیکم۔ ابھی میں نے ایڈیٹر۔ بل میں ان کتب کا نام پڑھا جو آپ کو تفسیر القرآن و ترجمہ القرآن کے لئے ضروری ہیں۔ سو میں بڑی خوشی سے مظاہر الحق کی ہر چار جلد آپ کی قدر کتابوں۔ جہاں تک ہو سکے جلد

عوادت زمانہ ان کے پاسے استقلال کو دیکھنا نہیں سکتے انہوں نے کچھ طے پراپے آپ کو اور اپنے کل تو اسے جہانی دروہانی کو اسی قد اوند کے لئے مخصوص و محفوظ کر دیا ہے جو ان کے واسطے نہ صرف صلیب پر چڑھ کر کفار ہی ہو گیا بلکہ اپنی زندگی سے ایک کامل نمونہ بھی دے گیا۔ تاکہ وہی کے نقش قدم پر چلتے رہیں۔ انہیں مقلدین نبی عالمین سے ایک یہیں بینک شفق سوانح عمری حضرات ناظرین کے لئے پیش کرتے ہیں۔ مگر قبول اقتدر ہے عز و شرف۔

مرحوم و مغفور

جناب فضیلت آپ پادری جس عکلیں صاحب نجانی اور نگ نشیں آسمانی کے والد ماجد کا نام مسٹر ایڈیٹر و عکلیں خدا آپ کے دادا مسٹر ماس ولیم عکلیں یورپ میں اسکاٹ لینڈ کے باشندے تھے تجارت ان کا آبائی پیشہ تھا۔ ایٹ ایڈیا کپتی کے عہد مدت میں تجارت کو نظر کرتے ہوئے آپ اپنے وطن مالورہ سے ہندوستان تشریف لائے تھے۔ اسی ہندوستان تجارت نشان میں جناب پادری صاحب عرض آبنائی کو ٹیٹی مونس ڈسپرور تحصیل و آنا گنج ضلع بدایوں ۱۸۵۱ء میں عرصہ شہرہ میں آئے یعنی پیدا ہوئے۔ آپ کے چچا بھائی نے اسلام شاہی پورہ فرخ آباد بدایوں اور بریلی میں جا بجا نیل کی کوشیاں قائم کیں۔ نیز اسلام شاہی پورہ اور بدایوں میں قریب دو سو گاؤں بستی فرمائی۔ خرید و فروکے۔ ایام قدر میں جب بغاوت زور وں پڑی بلوہ حفظان قدم آپ شاہ جہان پور سے فرخ آباد تشریف لے آئے اس وقت مرحوم پادری صاحب بھر دوسالگی نمود میں تھے۔ بالا فرج یہ دہائے بغاوت فرخ آباد میں بھی شعلہ زن ہوئی تو آپ دیگر یورپین ارباب کی معیت میں تنہا تفریر کشتیوں پر پراہ دریائے گنگا کا پورہ کو روانہ ہوئے مگر کانپور کے قریب پہنچنے سے پیشتر ہی مقام بٹھور دو باغیوں نثار اڈ اور تانٹارا ڈتے ان کو گولی لیا اور سخت بیدہ دی اور غایتیہ رحمی سے سب کو شہید کر ڈالا۔ ان کا دفن گنج شہیدان موریل دیل کانپور میں اب تک موجود ہے۔ (باقی آئندہ)

خط و کتابت کرتے وقت چٹے نمبر در لکھیں۔

یہ کتب نہ کر دے کسی کے ہاتھ رسالہ مت کر دے گا۔

مگر قبول اقتدر ہے عز و شرف

نیز فرید اربہم پہنچانے کے لئے کوشش کر دے گا۔

احقر۔ قاضی۔ جلال ک آباد

عزیزم جناب خواجہ صاحب کا مکتوب

اسے محن ظن کبریا عقیدت۔ لیکن اپنا توبہ ایمان

ہے کہ عیسائیوں میں ایک ہی تکلم اور مناظر ادیب اور

انتشار پر از ہوا ہے۔ اور جس طرح اللہ تعالیٰ اپنی ذات

و صفات میں یہ ہوتا لٹانی ہے، اسی طرح اپنے وقت کے فانی

انسانوں میں اگر کسی کو وحدہ لا شریک ہو کر رہا ہے۔ وہ

گزر گیا اور علم و دوست احباب کی انکھیں آفتاب اس کے لئے

آفتاب میں اور اس کی دائمی مفارقت کا دلخیز دن کے قلب

سے نیس مٹ سکتا۔ وہ مر گئے لیکن اپنی زندہ جاویدیت

چھوڑ کر خود پیرنہ فاک ہو گئے۔ مگر ان کا نام اور کام

زندہ ہے اور رہتی دنیا تک زندہ رہیگا۔

ان کا ایک معنی فرزند پادری سلطان محمد پال

ہے۔ جس نے بعد ازاں اکل ولد مسٹر لابیہ اکبر سیم مر

کے تمام کمالات معنوی کر رہے ہیں۔ یہ ان کی زندگی

میں بھی ان کے مونس و جلس رہے ہیں۔ ان کی عبادت

میں بھی اکبر کارنگ غالب ہے۔ وہی طیف انشا۔ وہی

پچپ اسلوب بیان۔ وہی مؤثر طرز تحریر۔ وہی مدلل عبارت

وہی معقول باتیں۔ وہی رنگ و بوی و خشک۔ چنگاں بھی

لیتے ہیں اور لگے کہ اتنے بھی ہیں۔ اس پر طرہ یہ کہ قرآن فخر

سے ایسی کامل واقفیت کہ کیا کسی قلم مولوی کو ہوگی۔

اکبر سیم کا اپنے اس رفیق کار کی ذہنی قابلیتوں

علی تجراندہی واقفیت کا پتہ تھا۔ اس لئے اس کی

میشتر امیدیں اپنی سے وابستہ تھیں۔ اور مرحوم کی آخری

وصیت یہ تھی کہ پادری صاحب قرآن مجید کی ایک تفسیر

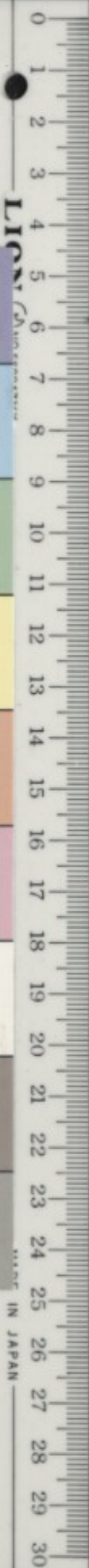
لکھیں۔

الحمد للہ کہ آج وقت مساعد ہے جس عتقائے

زارع و کیمیائے سکون کی جستجو میں پادری صاحب نے

وہ بھی اپنی میسر ہے۔

فراغتے و کتابے و نہ چنے



اور انہوں نے عزم محکم کر لیا ہے کہ مختصر سے کتب خانے کے مہیا ہو جانے پر وہ تفسیر کا کام شروع کر دیں۔ یہ تفسیر کیا ہو گی؟ اس کا صحیح اندازہ تقاسی وقت ہو گا جب یہ نیت آئے اور اق اخبار ہو گی۔ لیکن ہم جانتے ہیں کہ وہ حقیقی معنوں میں نظر حال ہو گی۔ محققانہ انداز میں لکھی جائیگی۔ قرآن فہمی اور انجیل والی کی واحد و مشترک کلیہ ہو گی۔ غرض ایک معرکہ خیز اور انقلاب انگیز نئے ہو گی جس سے عیسائیوں اور مسلمانوں کی ذہنیت بلحاظ نیکی اس لئے ہم آپ کے نیک ارادے کے لئے آپ کو نہت میں تو یہ نیت پیش کرتے ہیں اور تاخرین نور افشاں سے یہ سفارش کہ نور افشاں کی توسیع اشاعت کے لئے کوشش کریں کہ اس میں تفسیر قرآن کے چھپنے کے لئے اسکی ضحاک کا بڑا معارف درسی ہے۔ اور ضخامت بڑھ نہیں سکتی جب تک خریداران کی تعداد میں ترقی نہ ہو پھر اصل خردت اصحاب کے حضور منت سے مساجت سے لیا جت سے پاؤں پڑ کر اور واسن پڑ کر عزم کرتے ہیں کہ وہ ضروری کتابیں جنکی قدرت نور افشاں میں چھپ چکی ہے۔ انہیں عیا کر دیں۔ ظہور الدین صاحب نے کہ ہر کار خیر میں سبقت داریت کا سہرا انہیں کے سر رہتا ہے ایک نیک فرزند پیش کر دیا ہے (افسوس ہے کہ میں گجرات گیا ہوں اور ان کی زیارت سے محروم چلا آیا) باقی اصحاب بھی مدد کریں تو کام نیا کئے شل مشہور ہے کہ سوچنے کی لکڑی ایک جتنے کا بوجھ۔

ہم نے پادری صاحب کو عبد اللہ چکر الہی کی تفسیر قرآن کا ایک نسخہ جو ایک ایاب ہے اور کسی قیمت پر بھی دستیاب نہیں ہو سکتا ذکر کر دیا ہے۔ اور سرسید احمد کی تفسیر بھی انکی خدمت میں پیش کر دیں گے۔

آخر میں ہم پادری صاحب کو ان کا سیاب مضامین کے لئے مبارکباد کہتے ہیں۔ جنہوں نے قادیان سے امان اٹھادی اور قعر نوت کی بنیادیں پلا دیں بقول شاعر سے بالعرف

محمودیت خکن تھا تو حزن انکسں ہے پال
بیت تھا اسکے پاس قلم اسکے بات میں

پھر آ رہی ہے فوہ گم گشتہ کی مسدا
لاہور میں دہی ہے جو تھا سوسنات میں

جال شاربخاوم

راز قلم عصمت و عفت باب مترقانی خیر اللہ صاحب
اسے دل خدا کا شکر ہے دین سچ کی
کوشش میں میری جان گئی بہت لگتی (شفا)
۱۸۸۳ء کے درمیان کسی وقت انگلستان کے ایک سیدھے سادے دیندار خانہ ان میں ایک روکا پیدا ہوا جسکا پتہ ہم کے وقت درجن پیر لڈ شارب نام رکھا۔ یہیں ہی سے شارب شارب سے کی مانند چکنا رہتا تھا اور اگرچہ وہ ایک معمول چھوٹا سا روکا تھا۔ مگر ذکی۔ عال دماغ اور مستقل مزاج تھا۔ اکثر دیکھنے والے کہا کرتے تھے کہ یہ روکا فرد کسی نہ کسی وقت بڑا نام آور ہو گا۔ شارب روکین ہی سے اپنے ارادے کا بڑا پتہ تھا اور جب کبھی کام کے کرنے کا وہ ارادہ کرتا تو اسکو فوراً انجام تک پہنچاتا کہتے بارود کا مایاب بھی ہو جاتا۔ مگر ہمت نہ ہارتا۔ ۱۵ سال کی عمر میں وہ مستحکم ہوا۔ جب وہ اپنے استحکام کے لئے تیاری میں مصروف تھا تو اس نے قطعی طور پر فیصلہ کیا کہ میں اپنی زندگی خداوند یسوع مسیح کے لئے خرچ کر دوں گا۔ میں اس کا ہوں اور اس ہی کا رہوں گا۔

خدمت عیسے نہ ہرگز موت تک چھوڑوں گا میں
ہے سیر تسلیم خرم اسکی رضا کی واسطے
مستحکم ہونے کے بعد اس نے ایک دوا ساز ڈاکٹر کی شاگردی اختیار کی۔ اور دل میں یہ نبردست فرائض تھی کہ میں اپنے خداوند کے نقش قدم پر چلوں۔ اور اپنے ملک سے باہر جا کر بیماروں کی خدمت کروں اور انجیل کی بشارت دوں۔ ان باتوں کو وہ اپنے دل میں رکھ کر دن کو سخت سخت کرتا اور رات کو مطالعہ کتب میں مصروف رہا کیا۔ اسی عرصہ میں اسکو ایک وطنیلا اور میڈیکل کالج میں داخل ہو کر سخت مشاق

کے بعد اپنا کورس ختم کیا اور کئی انعام بھی حاصل کئے۔ اس کے بعد ڈاکٹر شارب انگریزی شفا خانوں میں کئی ایک ذرا دار جگہوں پر مامور رہے اور آخر کار ۱۹۱۹ء میں چچ مشنری سوسائٹی کے مشنری ہو کر اور اپنے ملک و عزیز و اقارب کو خیر باد کہہ کر پشاور کا رخ کیا اور وہاں ہینچر اپنی خدمت شروع کی۔

ڈاکٹر شارب مرد دعا۔ محنتی۔ مناسب خوش خلق اور سب کے لئے غیر متنعے۔ وہ خدمت کرنے سے تنگ نہ تھے۔ اور نہ کبھی میں یہیں ہوتے جیتے مسکراتے ہوئے نظر آتے تھے۔ ۱۹۱۷ء میں ۱۹۱۸ء کو ان کو بیت سے بچ کر زنا پڑے اور ان میں سے ایک کیس باقیوں سے زیادہ نازک تھا۔ سو انہوں نے اپنے شاف کو حکم دیا کہ اگر رات کو کسی وقت میری ضرورت پڑے تو مجھے فوراً بلا لینا علی الصبح چاہیے کے قریب دو آدمی اور ایک روکا جو کیدار کی لالٹین ہاتھ میں لئے ہوئے ڈاکٹر صاحب کی خواب گاہ کی کمر کے پاس آئے۔ ڈاکٹر صاحب نے آواز دی کہ ساتھ کے دروازہ کی طرف جاؤ اور گھنٹیں دیکھنے کے لئے باہر نکلو۔ اسی وقت اسکی میم صاحب نے ایک چیخ مٹی اور فوراً دیکھنے لگی۔ ڈاکٹر صاحب نے فرمایا کہ کسی نے مجھے زخمی کیا۔ جب معائنہ کیا گیا تو معلوم ہوا کہ انہیں باغ مہلک زخم آئے ہیں۔ اسی وقت ان کا اپریشن بھی کیا گیا۔ مگر شام کو چاہیے کے ان زخموں کے باعث یہ کچھ ہوئے رحلت کر گئے۔ مکہ آئے باپ تیری مرضی پوری ہوئے

سب معائب سے ہو گئے آزاد
لگے منجی کے پاس خرم و شاد

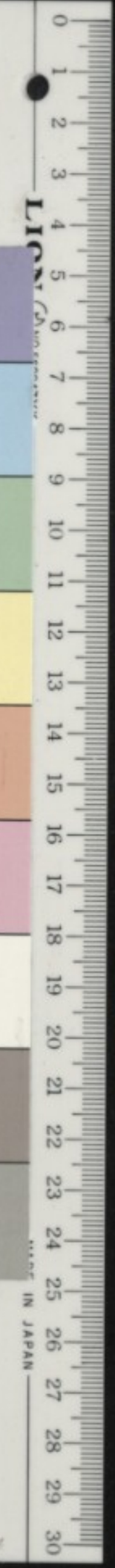
ہر کمالے رازوال و ہر زوالے راکمال

راز قلم شربت رزم نیاب منشی کبیر ارناتھ صاحب
مصرعہ مندرجہ عنوان دو دو نقطی جملوں سے مرکب

پہلے جلد کے معنی یہ ہیں کہ ہر ترقی کو تنزل کہتے ہیں اور
 دوسرے جلد کے معنی یہ ہیں کہ ہر ایک تنزل کو
 ترقی ہے
 دنیا میں کیا نظر آتا ہے۔ روزانہ تجربہ نے ہم کو کیا
 سبق سکھایا ہے۔ نباتات کو مطالعہ کر کے اس طرح وہ ایک
 چوڑے سے اگھوٹے سے اپنی زندگی شروع کرتا ہے
 اور اپنی جنس کے موافق بڑھتے بڑھتے آخر میں جاتا ہے
 ایک گھاس کے پتے سے پودے سے شاہ بلوط کے تناد۔
 درخت سے بار بار ہم کو یہی منظر دکھایا ہے۔ انسان کا بچہ جو
 برکت ولادت لگ بھگ ایک فٹ کا ہوتا ہے اپنے قدرتی
 بڑھانے کے اعتبار سے ۶ فٹ ۶ انچ سے ۶ فٹ ۶ انچ
 انچ تک قد و قامت میں بڑھ جاتا ہے۔ بڑوں کو چھوڑ
 کر کیونکہ ان کی قدرتی بناوٹ اتنی ہی واقع ہوتی ہے
 مگر انجام سب کا ایک ہی ہوتا ہے یعنی خاک سے بنا تھا
 بعد مرگ خاک میں گھل کر جاتا ہے ۵
 مزار غریباں تا سفک کی جا ہے
 وہ سوتے ہیں پھرتے جو کل جا بجا تھے
 دشت الکرلی کا عروج و زوال سلاطین زمانہ کے لئے بت
 آموز سبق ہے جو مشہور شہر جو دو چار چھوٹے شہروں سے شروع
 ہو کر کثرت ایوان ہائے شک و خفت سے بڑے بڑے
 تو دو شہر بن گئے۔ جنگ شہر تباہیوں کو سوں کے حساب سے
 ناپی جاتی تھیں آج ان کے گھنٹے رات ہم کو ذیل کا شعر
 پڑھنے پر مجبور کرتے ہیں۔
 از نقش و نگار در دیوار شکستہ
 آتنا پدید است منادی عجبسم را
 ہزار پتی لکھ پتی کر ڈرتی جو کڑی کڑی جوڑ کر قارون
 کی ہمدی کا دم بھرتے تھے۔ آج ان کی دولت کا پتا نہیں۔
 ایامٹ مشاکریت کے زردوں کی شکل میں منہ ہو گئے
 باغوں میں گل اشرفی بنکر اپنی اصلیت سے منقلب
 ہو کر اپنے سرمایہ داروں کو گلزاروں کا محتاج کر گئے۔
 کتنے فائدہ ان ایک مورثہ شعلے سے شکاروں کی
 تعداد میں نمایاں ہوئے اور آخر کو ان کا پانی دیوار باز
 نام لیا جیسا ہندوؤں میں ایک حربہ القتل ہے۔

سزوت بہنرتانی - اس راون گھر دیا نہ باقی
 ایسے صد ہا بیانات اس موضوع پر لکھے جاسکتے
 ہیں۔ ان کے گھٹاؤ بڑھاؤ نے گوہر گوہر کو اس دنیا سے
 فانی سے دل برداشتہ کر دیا تو بھی ہم اس پر اہمیت
 کرتے۔ کیونکہ دنیا صرف گذشتی ہے بلکہ گھٹاؤ
 بھی ہے۔ مگر کم زیادہ حسرت و الم اندہ و غم اس وقت
 محسوس ہوتا ہے جب کسی الہامی مذہب پر تنزل اپنا
 اپنا اقتدار جھٹاتا ہے۔ دنیا میں اگر بغیر مطالعہ کیا جائے
 تو یہی ایک چیز ہے جو یہاں شروع ہو کر وہاں یعنی
 بالائے آسمان انجام پاتی ہے خیال کیجئے اگر اسی پر
 تنزل واقع ہو جو ہم کو ابدی مسکنوں میں آمد ام دلانے
 کا وعدہ کرتی ہے تو پھر ہماری عافیت کا ٹھکانا کیا۔
 موجودہ حالات اور زمانہ حاضر میں اور خاص کر
 ہمارے ہی ملک میں ہماری ہی نظروں میں سب سے
 اعلیٰ ہر ایک سے بالاتر مذہب رائج میں۔ تینوں
 کو دعوت ہے کہ ہم ہی الہی اور الہامی مذہب میں
 ہماری ہی ہدایت پر عمل کرنے سے عافیت بخیر ہوگی۔
 در صورت عدم تعمیل جہنم کے سوا اور کہیں ٹھکانا نہیں
 ہندوستان میں قدیم ترین مذہب ہندو ہے۔ اس کی
 نسبت دعوت کیا جاتا ہے کہ جنگ عظیم مہابھارت
 سے قبل ہی مذہب عام تھا۔ آدھو یا غلام ہر ایک
 اسی کا رام تھا۔ ایک نام اس ملک کا آریہ رت ہے
 جو اس کو ہمارے سکھ ہندو عیا چل تک دکھن میں
 اور فلپ بنگال سے عرب تک پھیلا ہوا ہے۔ مگر دوسرا
 نام اس کا بھارت درشن بھی ہے۔ اس نام کے معنوں
 میں بڑی وسعت ہے۔ ضرور دھرم دیوان و عرب یعنی
 جہاں جہاں کسی نہ کسی قسم کی بت پرستی پائی گئی وہاں
 مالک اسی کے قبضہ اقتدار میں تھے۔ اس لحاظ سے
 ہندو اور بت پرست دونوں نام مترادف ہیں اور
 ایک دوسرے کے بدل۔
 اس سے ہم یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ جو مٹھ پھر آریہ
 کے جیسا لقب بنی اسرائیل ہے۔ اور عام نام یہودی
 باقی کل دنیا پر یہی مذہب کا نشاں یوں کی طرح پھیلا ہوا

تھا جس میں شاخیں ترپتی ہیں مگر جڑانہ ارد۔
 لیکن آج اس ہند مذہب کے نوال پر غور
 کیجئے کہاں وہ پھیلاؤ اور کہاں یہ گھٹاؤ۔ موجودہ
 مردم شماری سے ہندوؤں کا ایک شمار تو قریب ایکس
 کروڑ مگر دوسرا اگر آدھندوؤں کو چکی تعداد ۸ کروڑ بھی
 جاتی ہے اور جو نہ دیدوں کو مانیں اور نہ منشا ستر
 کو مانیں اس کل میزان سے غلام ہندوؤں کو ۱۲ کروڑ
 رہ جاتے ہیں اور اگر کسی دھرمی مذہب جو تبلیغی
 مذہب میں اور شب و روز اپنی ترقی میں پہلی کی رفتار
 سے دوڑ رہے ہیں یہاں رائج رہے تو ان ۱۲ کروڑ
 کی حیرت انگیز آتی۔ معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح آتش یوں
 میں جوتیں اسی طرح ہند مذہب میں جوتیں پس
 تینو خود بخود ظاہر ہے کہ یہ پورا آسانی باب کا لنگا یا پکا
 نہیں۔ گو کہ یہ مہاشے شعلے کے ذریعے سے اپنے شیش
 شدہ بھائیوں کو پھر ۱۲ کروڑ کی میزان کل کو گھٹنے سے پچایا
 جاتے ہیں۔ لیکن یاد رہے کہ جب جوتیں نہیں تو اس کے
 مقام کی کوئی دلیل نہیں ہے۔ اب اسلام کا متبرک آید۔ ذرا
 بھی غور سے جانچو۔ اس کی تاریخ اور اس کا جغرافیائی
 پھیلاؤ شہرت سے دیکھو کہ ادیل میں یہ کیا تھا اور
 اب کیا ہے۔ زیادہ لنگا کون پیرے۔ آخرت
 مسئلہ اٹھایا۔ مسلم کے وقت وفات کل جزیرہ بجائے
 عرب بت پرستی سے چھوٹ کر دائرہ اسلام میں چھپا تھا
 اور بعد وفات سرور کائنات ان کے خلیفہ حضرت
 امیر المومنین امام العادلین عمر رضی اللہ عنہ نے کل
 ممالک جو عرب کے ارد گرد واقع تھے اسلام کے قبضہ
 میں کر دیئے۔ ان ممالک سے جو مسلمان ہوئے ان کا
 شمار ۹ کروڑ تھا۔ اس کے بعد دیگر سلاطین نے بھی
 بڑی جدوجہد کر کے اسلام کو ہندوستان تک پھیلا دیا
 ہندوستان میں ان کا شمار قریب ۱۲ کروڑ کے ہے پھر
 بھی بمقابلہ اس کثرت کے جو آخرت کی وفات اور
 عمر رضی اللہ عنہ خلافت میں تھے۔ اب اس کا تنزل ہے
 یعنی کل دنیا میں ۱۲ کروڑ سے زیادہ نہیں۔ گذشتہ
 حساب سے آج ان کا حساب عربوں کھربوں تک



ہونا چاہئے تھا۔ مگر نہیں وہ تو گھٹتا جاتا ہے۔ سبب یہ ہے کہ یہ پورا اسی آسانی باپ نے نہیں لکھا یا اتفاقاً ہم مسلمانوں کے گرد مسلمانوں کے کتاب۔ سب کے بعد چیتا کو لے لیجئے۔ اس کا آغاز بعد حضرت دیاس ہوا چلو کھڑی پہاڑ پر اس مذہب کے بانی خداوند یسوع مسیح پر غور کرو۔ تنہا بے یار و بے مددگار دودا کوڑوں کے درمیان صلیب پر لٹھا ہوا ہے۔ ہاتھ پاؤں میں کیلیں جوڑی ہوئی ہیں۔ زخموں سے خون بہ رہا ہے۔ اہل ایل لاسقستانی یعنی اسے میرے خدا اسے میرے خدا تو نے مجھے کیوں چھوڑ دیا کہہ رہا ہے۔ گوگ اس پر ہنستے ہیں۔ سر ہلا کے ملامت کرتے ہیں۔ اگر تو خدا کا بیٹا ہے تو صلیب پر سے اتر آؤ۔ تم تجھ پر ایمان لائیں۔ ڈاکو مٹا بھی ملن مارتا ہے۔ اس کے ۱۲ شاگرد جو کہتے تھے کہ تم تیرے پیچھے اپنی جان تک دیدینگے اُسے چھوڑ گئے۔ ان میں سے ایک نے جس کے ساتھ طباق میں ہاتھ ڈالنا تھا۔ ہاں ایک ہی تھی میں کھانا تھا اُسے گرفتار کر کے خود کشی کر چکا کیس مقدمہ مریم کا اکلوتا امر ہاتھ ہر ایک اسکی بے عزت کر رہا تھا۔ روم کی سلطنت کا باغی کیسی سلطنت جو سارے عالم پر حکمران عن الملک کا نقارہ بجانے وال جس نے ۳۵ برس تک عیسائیوں کو نسیا نہ وہ جلا یا شیروں سے بھر دیا۔ اُس کے فلات کوئی کفن دیتے والا نہیں کوئی دفن کرنے والا نہیں۔ جسے ایک شریف نے اپنی قبر میں دفن کر دیا یہ اس شخص کی تحقیر سوانح عمری ہے۔ اسکی کامیابی یہ کہ کوئی نہیں مگر وہ آگے بڑھو تو برج میں پڑھو یہ کوئی مذہبی مسئلہ نہیں جو داغ کا افترا ہے۔ یہ ایک اجڑا ہے جو وقت کے سلسلہ میں واقع ہوا۔ قریب قریب رومی سپاہیوں کا بربت پیرا۔ بڑے پتھر پر سرکاری تھریں تیسرے روز اتوار کی علی الصباح بمبوہ پتال آریا۔ پتھر کو سر کا یا۔ پتھر کفن اور رومال کے جو اس کے سر سے بندھا تھا کچھ ہاتھ نہ لایا عورتوں کو زیارت نصیب ہوتی ہے۔ گیارہ نساگردوں کو۔ اترتے دکھائی دیتا ہے۔ ان کے ساتھ کھاتا ہے۔ دروازہ بند گھر میں بلا مدد کوک چلا جاتا ہے۔ اس

عیسائی جو دہاں حاضر تھے جنک دیکھتے وہ آسمان پر تشریف لے گیا۔۔۔ تھے آج ۸۴ برس ہیں۔ ماقص یہ وہ وقت تھا جبکہ شروع میں شاخیں نہ ارد وجود زمین کے اندر۔ وہی جڑ پنی اور اُس نے برگد کے درخت کی طرح کل دنیا کو چھلایا ہے۔ دوران کے داں کی ابتدا کا اور بڑھا اور پھیلا جس پر پتہ ہے سیرا کرتے۔ جسکے سایہ میں فوجیں پناہ پاتیں۔ وہ درخت کھیت کا درخت ہے۔ کیا تم اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھتے کہ وہ سیلاب کی طرح آگے پیچھے دہنے پائیں چاروں طرف موجیں مارتا بڑھتا چلا آتا ہے وہ اہل کی طرح اپنے ریلے میں کل مذہب کو خوں و خاشاک کی طرح ہٹانے جاتا ہے۔ اسے تم جو فضاے استقرار میں مائل تھے ہو سائنس کے میدان میں گھوڑے دوڑاتے ہو اب بھی تمہیں کچھ تنک ہے اس میں کہ ایک ہی گتہ اور ایک ہی گدیر یہ ہوگا۔ یہی ایک آہی مذہب ہے جس کا بانی خداوند مسیح ہے۔

پھر نہ کہنا خبر نہیں ہوئی

ناظرین اخبار۔ روز آفتان کو اطلاع دی جاتی ہے کہ کسی میل جو پچھلے سالوں شام ہرے میں بڑا کرتا تھا اس سال غیر قبور ضلع شیخوپورہ میں منعقد ہوگا اور اس میل کی تاریخ جناب پادری ایچ جے ٹیکٹر صاحب ہمارے اور جناب پادری آسانندہ ائے صاحب اور ہمارے بزرگ اُنندہ جناب بابو گیان سیج اور چند اور معزز اشخاص نے ٹینگ کر کے ۱۴ جون ۱۹۲۹ء منعقد کی ہے۔ اس لئے ہر ایک مسیحی بھائی کو چاہئے کہ اس مذہبی میل کو رزق دیوے اور مسیحی فادموں کو لازم ہے کہ اپنے اپنے علاقہ کے ہر ایک آدمی کو خبر دیوں اور خود تشریف لادیں۔ یہ میل ۳ یوم تک یعنی ۱۴ جون سے، ۱۵ جون ۱۹۲۹ء تک پرتا رہیگا اور دور دور کے علاقوں کے پادری صاحبان تشریف

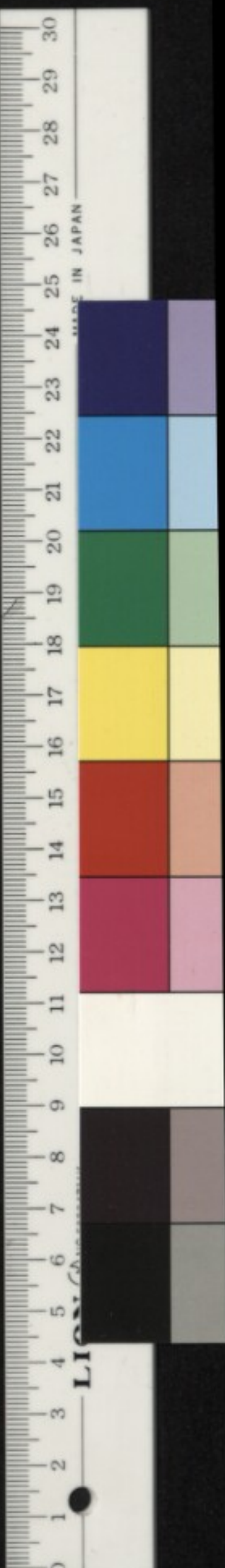
لا کر پاک کلام کی خوشخبری سنائیگے۔ اور ممکن ہے کہ خدا باپ اُن کی تیان مبارک کی تاخیر سے مجھ جیسے گناہگار کو عورت دلائے اور ہم گناہ کی یاری سے صحت پائیں اور بعد میں دینی کھیلیں وغیرہ بھی ہونگی۔ جو جوان ان کھیلوں سے اچھے رہینگے۔ انکو صاحب موصوف کی طرف سے کچھ کچھ انعام بھی دیا جائیگا اور فادریوں کی مجلس کو ایک ٹہ اند بھی کر کے دکھلایا جائیگا۔ ہر ایک گناہوں اور فسادوں کی محاکمے والی پارٹیوں کو چاہئے کہ خداوند کی حمد کے زبور اور گیتوں کے واسطے تیار کر کے تشریف لادیں اور اس بے ہمتی کی خدمت میں حصہ لینا اپنا لازمی فرض سمجھیں۔ دیگر ہر طرح کا انتظار کیا جائیگا اور امید کی ہے کہ ناظرین اخبار اس عاجزانہ گند ارتش کو اپنے دل میں بگ دیں گے۔ اور اپنے رشتہ داروں اور دوستوں کو بھی اطلاع دیں گے۔

مسیحی خبریں

پنجاب کرسمس سنٹرل کو پریوینک لیٹھ لاسور کی مجلس انتظامیہ کا ایک خاص اجلاس بند کے دفتر دفتر ڈائی ایم سی۔ اسے لاسور میں ۱۳ ماہ ردال کر نیرہ دیا ڈاکٹر ڈی۔ اس اٹو صاحب منعقد ہوا۔ اور چوکنیک کے سابق منیجر مسٹر میسٹری۔ ایل رلیار ام صاحب کا لاہور سے کلکتہ کو تبادلو ہو گیا ہے۔ لہذا اقرار پایا کہ مسٹر میسٹری سی گھوش صاحب مینجنگ ڈاکٹر کٹس بولڈ مسٹر مٹے فاس جانٹ سکریٹری۔

کرسمس میوچو ال انشورنس کمپنی لیٹھ لاسور کا ایک عام اجلاس زیر صدر ارت کینن آر۔ نورس جونس صاحب سکریٹری جیپ مشنری سوسائٹی پنجاب کمپنی کی اپنی عمارت میں ۱۸ ماہ حال کو منعقد ہوا اور قرار پایا کہ جوڈاکٹر کٹس متواتر اجلاس انتظامیہ میں باوجود معقول غامضی سے قاصر رہے اس کا

نصافشار
عمدہ دار
تقدیر کی
جایا
ہیں۔ ان میں
باقی دس کے
پروف
پرنٹنگ
کی تقریب
ہو گیا ہے۔
ملک
ہو جائے تو
نات پات
کی پکار کرنے
کے مذہبی آزادی
وہ آزادی کے
امول یہ ہے
کریں۔ مذہبی
دلیل
ازلیتی ہم خدم
۵ سال میں
پرستوں کو کلیسیا
دلیم ہیں
اشخاص نے
اقتدار۔ اس
کرکنا
۱۲ اپریل
سنگ بنیاد رکھ
کیا جا رہا ہے۔
مشنری ڈاکٹر
مسٹر ڈی
کی اس کے
ہی میں کلکتہ



عہدہ ڈاکٹر کی منسوخت ہو جائے۔ یہ رن دیوشن
گزشتہ سالانہ جلسہ میں پاس ہو چکا تھا اور اب اسکی
تصدیق کی گئی ہے۔

جاپان میں پانچ سرکاری یونیورسٹیاں (میتلڈم)
ہیں۔ ان میں سے تین کے پریذیڈنٹ مسیحی ہیں اور
باقی دس کے پریذیڈنٹ مساجدان کی بیواں مسیحی ہیں
پروفیسر ساکو جو پریذیڈنٹ ڈامپٹیل یونیورسٹی کے
پریذیڈنٹ ہیں۔ شاہ جاپان میکاڈو کی رسم تاج پوشی
کی تقریب پریذیڈنٹ کے اعلا اعزاز سے سرفراز کیا
گیا ہے۔

ملک جاپان میں اگر کسی خاندان کا ایک شخص مسیحی
ہو جائے تو ساری اس بد بخت مرزین ہند کی مثل اسے
ذات پات سے خارج نہیں کیا جاتا۔ آزادی آزادی
کی پکار کرنے والے اہل ہندو اسلام جب اپنے بھائیوں
کو مذہبی آزادی نہیں دے سکتے تو کچھ میں نہیں آنا کہ
وہ آزادی کے معنی کیا سمجھتے ہیں۔ حصول آزادی کا
امول یہ ہے کہ حرم چاہتے ہو کہ لوگ تمہارے ساتھ
کریں۔ یہی تم بھائی ان کے ساتھ کرو۔

دبلیو لین میتھوڈسٹ مشنری اور ان کے
ازوقی ہم خدمتوں کی تیاری ساعی سے گزشتہ
۵ سال میں غزنی، افریقہ کے ایک لاکھ سے زائد بیت
پرستوں کو کلیسیا میں شامل کیا ہے۔

دلیم ہیرس نامی افریقہ بھائی کے ہاتھوں ۹ ہزار
انخاص نے اصطلاح پاکر مسیحی جماعت میں شمولیت
افتادہ کی۔ اس صوبہ میں اسلام مسیحیت کا مقابلہ نہیں
کر سکتا۔

۱۲ اپریل کو کوہاٹ میں ایک نئی عبادت گاہ کا
سنگ بنیاد رکھا گیا۔ اس کے لئے ۵ ہزار روپیہ جمع
کیا جا رہا ہے۔ جناب پادری جے سی ہنرک صاحب
مشنری۔ اولینڈی کی کوششوں کا نتیجہ ہے۔

مسٹر وی۔ ایم ایسی بخش صاحب نے جوائی ایم
سی۔ اس کے نیشنل کونسل ٹاٹ میں سے ہر حال
بھائی میں کلکتہ مشنری کانفرنس میں اس مضمون پر تقریر

کی کہ کیا امریکہ میں نیلینی ذبیہ روز بتزل ہے۔ اس
تقریر کو بہت پسند کیا گیا ہے۔

مسٹر ایڈورڈ بخش صاحب الہ آباد یونیورسٹی
کے امتحان بی۔ اے میں پاس ہو گئے۔ آپ امتحان
سے ذرا پہلے گر گئے تھے اور باندہ کو شہید ضرب
پہنچی تھی۔

ریاست منی پور میں دس سال پیشتر ایک
بھائی کا نام لیوا تھا۔ نگرا ب ۶ سو مسیحی آباد ہیں۔
بعض غیر مسیحی رؤسا ان مسیحیوں کو شہید تریں
صاحب میں قتل کر رہے ہیں۔ مگر اس پر بھی گاؤں
کے گاؤں کی جگہ میں شامل ہو رہے ہیں۔ اب سے
دس برس پہلے مرث۔ ننگول مسیحی تھے۔ اب ان کی
تعداد ۳۰ تک جا پہنچی ہے۔ ان لوگوں نے خود تین
ہزار روپیہ جمع کر کے گرجا تعمیر کرایا ہے۔

لکھنؤ کریم کالج کے پروفیسر ای ایم سی بھائی
صاحب کی صاحبزادی مس فلورنس بسواس صاحبہ
کو جو پہلے بہت بیمار ہو گئی تھیں۔ اب خدا نے صحت
بخش دی ہے۔

کانپور سے ایک نیاسی رسالہ کسوی بھوش
رد میں شائع ہونا شروع ہوا ہے۔

سکھر (سندھ) کی چھ مشنری سوسائٹی کی
جانب سے ایک ماہوار مجلہ جاری کیا گیا ہے جو انگریزی
اور سندھی دونوں میں مرتب ہوتا ہے۔ ہم اپنے
معارضین کا دل سے غیر مقدم کرتے ہیں۔

مسور می کنونشن جن میں فراہم ہو گئے۔
الہ آباد کریم بگ سوسائٹی بہت دوستانہ زبان
میں لغات بائبل تیار کر رہی ہے۔

ڈاکٹر ٹینیل جنس صاحب اس ماہ کی ابتدا
میں داپس تشریف لائے اور سینٹا پور میں مقیم
ہو گئے ہیں۔

یوحنا مشنری سوسائٹی کی مسیحی گیت کی کتاب کی
تفصیل دوسریم کا اختتام ہو گیا ہے۔

رسالہ اخوت لاہور پر ہر خواجہ حسن نظامی

صاحب چوتھے ہو گئے۔ اہل اسلام کو مسیحی تبلیغ
کے اس اثر و نتیجہ جو اخوت سے متوقع ہے خبردار
کرتے ہیں۔

مختلف خبریں

شامی قشون قاہرہ کابل میں داخل ہو گئے
آج مورخہ ۱۹ مئی۔ خواجی سے آٹھ الے مسافر
بیان کرتے ہیں کہ رئیس محمد فقیر خاں جو ب اچار دولت
افتخانیہ تعین عاجی نے تمام اقوام کو حکم دیا ہے کہ وہ
اپنے گھر گھاسوں کے مقام کو مسدود رکھیں۔ کیونکہ
امیران اللہ خاں کے قشون قاہرہ کابل میں داخل
ہو گئے ہیں۔ پھر سقہ جو کہ دن کابل سے بھاگ گیا
ہے۔ اب تم کو یہ کوشش کرنی چاہئے کہ اپنے راستے
محموظ رکھو۔ اگر پھر سقہ یا دیگر اشیاء اس راستے
سے گزریں تو انکو گرفتار کرو۔

قارئین کرام مزید اطلاعات کا انتظار کریں۔
قبیلہ ہزارہ کے ہاتھ سے شفا شامی افواج
کو متعہ دشمنیتیں

پشاور ۱۸ مئی۔ اطلاع موصول ہوئی ہے کہ قبیلہ
ہزارہ اور پچھلے شفا کی افواج میں بمقام بامیاں خد
جنگ ہوئی اور پچھلے شفا کی افواج کو متعہ دہشتیں
اٹھانی پڑیں۔

جنرل غلام نبی خاں کی شاندار فرخات
پشاور ۲۰ مئی۔ معلوم ہوا ہے کہ جنرل غلام نبی
خاں نے بچہ سقہ کے اس افسر کو گرفتار کر کے قتل
کر دیا ہے جسے کابل سے مزار شریف پر قبضہ کرنے
کے لئے بھیجا گیا تھا۔ اس کے علاوہ جنرل موصوف نے
اس علاقہ کی ایک پانچ سو میں پریمی اپنا تصرف بٹھا
لیا ہے۔ جو سقہ شامی افسر نے پیشقدمی کے دوران
میں اپنے قبضہ میں کر لیں تھے۔ اور اب وہ غیر اشراف
لشکر کے ساتھ کابل کی طرف بڑھ رہے ہیں یہ کہا

LIBRARY

MADE IN JAPAN

پنجابی کالم کی بہار

بقیہ مسئلہ

رازم قلم حضرت رقم حضرت تلمذ پارسی واعظ صاحب
کوئی تیری پہلی دے بتے پکڑ پکڑی تے تری جانہ سی
حاجت جو ہوئی کچھ چوں تہ چیل دے بتے رکھ کے اندھ بھاری
گردن کوئی راسی اوتھوں دی نگھیا جانہ اسی بدھ دیکھ بھری
اور دھرتی نظر راسی کوئی نظر نہ کیا بدھ کچھ راکے اپنا سا ہی ہویا۔
لوڑیں اسی پہل دچوں جانی بھل آئی۔ بھیا سب بدھ ہے نہیں
راسی جانہ اوکھیا۔ من وچ دچا کیتی پی اہو گھیا ہا کاں مارن
لگ گئی۔

دے بھائی مارا۔ دے بھائی ناچیا۔ دے بھائی ناچیا
میری بدھ دے جلیں۔ ادا جے سکے ٹھٹھریا۔ اہیں اہ کیہ گل۔ اہ
۔ اہی حاجی سی۔ سوچن گھاپی اہ جانی تے کوئی اکیا اے لہو
میکر تہ گھاپی میں حاجی ہاں بچھاں مڑیا۔ بدھ جانی زوں دے
کے اکھن بگھاپی آئی تیری بدھ پر پیوں توں اہ دس دے
بجی۔ اہ توں میکر تہ گھاپی ناچی ہاں تے مالے حاجی ہوں ہاں
جانی اکھن لگ بچا اہ گل کوئی اچھے دی نہیں بچوں جو اہ اچھ
ہاں ساری نہیں کر سکے۔ اہ اہتاں لوکاں دانی کم کے جہڑے
ڈوے نازی تلک دھاری حاجی تے خطی تے آپیشی ہیں۔
اہتاں دی کھلاوی وچ ہوں نہیں۔ ایتھوں ہی میں جانا پئی جن
ایہ دیری کیتی ہے فرد حاجی ہونا ہے

اچھ ایہی دیکھیا جانہ کے پئی جہڑے ڈوے کے دے
نہ نہ نیشاں لے اہو سب تھوں ددھ کے ڈیتے پئے تے نہ اہاں
فوں جھوٹ بولیاں تھرمے۔ تہ پیر و بھرتہ انسان دا لحاظ
ٹھہرتے جے تھرم۔ انام لاؤنا۔ جھوٹی ادکا ہی دینی۔ بھراواں
وچ فساد پاناں۔ دوجی داسوں میں دشاں گھاپی اہ ایہ دے
بے ڈرتے تھما کرن وچ دیکریوں نے کے گرد دے سکھ نے
انسان دی شان وچ اہ دھرا آکھیا۔ سو میں لکھ کے
حاجی دی باز انکھوں۔

سچ اکھ سے نے
ملاں بھائی تے نہتاں چڑھتا۔ اہل وچ نے اہیٹھان
ایہو میں اہ جھوٹ اہیشاں زوں۔ نہ پئی گل تے پئے بھڑکان تے
اٹ ڈٹے دا ویرہ کدی سینیے۔ تے اسانوں اہ رانا
اہتاں تھان دی اکھ مکاڈر لکھ۔ دھن اہ نہ وچ جہان
مخربا سچ میں آکھیا۔ تے نہ اہتاں داناں شان کو
مٹھو وچ دی کدی نہ ٹھٹھرتے۔ پئے ہاں توں آکھیاں

لالہ اچند کیتا دیندیت بدھ دیو جی

مرسلہ جناب مشرکیم۔ اہل سلاٹل از غازی آباد
آریہ سراج و متان دھرم سچا غازی آباد میں اسال نہا۔
پرکھت مناظر دھرم متان اپنی نوعیت کے لحاظ سے نہایت
ہی سلا اور اہل کھانا۔ اور ہن منوں پر مباحثہ کا کھن کچھ تے
سے ہی تعلق کتا انا منوں مناظر دھرم آریہ سراج سوامی
دیانتہ کہ تہ یعنی توہن کرتا ہے۔ برہمن سوامی راجا راجہ
۱۹۲۳ء برقت مسیح ویکے مباحثہ شروع ہوا۔ اچھے ہی راجندر
کیتا تہ انکے تعریف اندر دے کتاب سلا آریہ سراج پڑھ کر نا
کرتہ اسکو کہتے ہیں کہ جو عیوب و اوصاف جس شخص میں نہ ہوں
اٹھا اسکو محل قرار دینا نہ اگھاتی ہے۔ اس تعریف کو قائم کر کے
ساتنی مباحثہ تے کہا کہ اس تعریف ک بنا پر میں یہ دکھلاؤنگا
کہ آریہ سراج نے سوامی دیانتہ کی تحریات میں بددھل کیا ہے
کرتے رہتے ہیں جس سے لادہ ہی طور پر مضبوط ہوتا ہے کہ سراج
مکھو غلط بیان و غلط خیال تصور کرتی ہے اور یہ انکی توہین ہے ایک
لے آپ نے بھی ایک مقام تین چار تہا توہین کا کاش کہ اہیشاں توں
سے دکھلائے پھر بیان کیا کہ سوامی دیانتہ نے دیر جاتی
میں پڑاوا کا ہونا توہین کرم قرار دیا اٹھل ممانعت کی لیکن
آریہ سراج انکی اس تعلیم کے بغلط عمل سراجے اور یہ ان کی زبرد
توہین ہے اور پھر کہنے لگا کہ سوامی دیانتہ کو تہی کھنا معلیٰ اس
سمت توہین ہے۔ آپ ہرگز ہرگز رشتی نہ تھے کیونکہ آپ پر کسی
وید منتر کا اہام نہیں ہوا۔ اس کے بعد پٹت بدھ دیو جی نقص

کیلے اٹھے اور بلا کسی اعتراض کا جواب دیئے پرائوں کی کھنا
اور رشتیوں کی نہ گیریوں کا بیان کرنے لگے۔ جو نہایت ہی خوش تھا
پٹت جی نے کہا کہ سنا تہ دھرم جگہ رشتی مانا ہے ان میں یہ
عیب تھے۔ اسلئے سنا تہ دھرم اپنے رشتیوں کی نہا کرنا نہ آریہ سراج
سوامی دیانتہ کی پٹت جی اپنی سربراہی پر ان ہی آؤنگو کہ
رہے۔ لادہ راجندر نے کہا پٹت جی اچھی مشورن متان دھرم
کے رشتی نہیں بلکہ منوں یہ کہ کہ سراج سوامی دیانتہ کی
توہین اس تعریف ک بنا پر جس نے بیان کی ہے کہ سراج
آپ میرے اعتراضوں کا جواب دیکھے پر ایک بحث میں پڑ کر
آپ منوں کو غلط ملط کیوں کرتے ہیں لیکن پٹت جی کے پاس
کرتی جواب پڑتا تو دیتے سوا اس کے کہ اپنے سرٹن پڑھ کر ان
ہی آؤنگو کہ سراج دیتے اور میں اس میں شک نہیں کہ سراج کو سال
اس مناظرہ میں شکست فاش ہوئی۔ اس مباحثہ میں مہاشے
راجندر دھرمی صدر تھے مہی نہایت تعجب ہوا کہ یاد جوتنی
مباحثہ کے بار بار توجہ دلائے کے پٹت بدھ دیو دھرم ہیں
جو فارغ از بحث و تہذیب سے گری ہوئی ہیں پشیر کر رہے
ہیں لیکن صدر صاحب نے مطلقاً اس طرف التفات نہ کیا اور
مناظرہ ختم ہونے پر آپ اٹھے اور مناظرہ پتھر کر کے لگے
مگر پٹت اداوت صاحب نے جو کہ سنا تہ دھرم کی طرف
صدر تھے آپ کو ذرا دک کر کہا کہ آپ کو مہاشہ پرنسپل
سرنے کا کوئی حق حاصل نہیں لیکن پھر بھی مہاشے انا کہ
ہی گئے کہ ہر دو مناظرہ میں غلطی ہوئی ہیں سبندہ اس
مناظرہ میں خود حاضر تھا اور میں بڑے ذوق سے یہ کہہ
سکتا ہوں کہ ساتنی مباحثہ لالہ راجندر کیتا نے
ایسے الفاظ انتہام مناظرہ تک ہرگز اپنی زبان سے نہیں
نکالے جو فارغ از بحث و تہذیب کے سب سے ہوں
شام کے وقت مہاشے راجندر دھرمی نے فاس طور پر
اس مباحثہ پتھر کیا اور دوران تحریر میں فخر یہ بات
بیان کی کہ مسلمان دھرمی جھک سچا خیال کرتے ہیں اس
لے جو میں کچھتا ہوں سچ کچھتا ہوں اسکو تو کہہ سکتا ہوں
پکاش میں ہرگز تبیلیاں نہیں کرتے۔ یہ سراج پر اہرام
محض ہے جس سے بندہ نے یہ نتیجہ نکالا کہ مہاشے
راجندر دھرمی سب ہیں۔ سورتہ انصاف کا خون کرنا

LIBRARY IN JAPAN

